

# TELEGRAFUL UROMANU

Nº 21. ANULU XIV.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joia și Dumineca. — Prenumeratiunea se face în Sabiu la expeditura foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gală prin scrisori francate, adresațe către expediția. Pretiul prenumerării pentru Sabiu este pe anu 7 fl. v. a. eăr' pe o jumătate de anu 3 fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei și pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și teritori straine pe anu 12 pe  $\frac{1}{2}$  anu. 6 fl. v. a.

Sabiu, in 13|25 Martiu 1866.

Inserațele se plătesc pentru între 6 și 7. cr. sirulu cu literă mici, pentru a doua 6 și 7. cr. și pentru a treia repetire cu  $3\frac{1}{2}$  cr. v. a.

## Afacere politico-bisericescă.

**A**tin'a 10 Martiu. Unu conflictu s'au escutu intre regimulu și Sinodulu Greciei, la care au datu ansa denumirea unor Episcopi din partea Regelui, pe carii Sinodulu nu va sa-i recunoșca, și sa-i hirotonescă. Regimulu dice: ca Regele au denumit pe acesti Episcopi după listă de candidatia, carea Sinodulu de mai nainte au asternut' Regimului; la care Sinodulu reflectădia: ca Sinodulu au facutu listă aceea de candidati pentru casulu de mai nainte, și pentru celu presentu are a face o lista nouă.

Noi privindu la Canónele bisericesci aflâmu, ca Sinodulu Greciei este în totu dreptulu seu, candu aceea mesura a Regimului politicu nu o recunoșce de legale, pentru Sinodulu este datoriu după Canéne sa tina alegerea de Episcopu pentru siacare vacanță, și lucrarea unui Sinodu este valida numai pentru acelu casu, pentru care s'au tinutu; Sinodulu au asternutu Regelui o aratare despre acestu obiectu, și Regele iau respunsu: ca este silitu a esprime mirarea sea, ca Sinodulu n'au hirotonit pân'acum pe cei noi Episcopi, după ce s'au observatu la denumirea acestoru Episcopi töte forme legale. Sinodulu insa remane prelunga convictionile sale basate in Canóne; și dicu jurnalele: ca déca Sinodulu nu se va abate dela otârarea sea, atunci Ministeriul nu-i va remané alta, decât a se dimisiună.— Sinodulu, după parerea noastră, trebuie sa remana prelunga observarea Canónelor, care nu vatema nici dreptulu Regelui, nici interesulu publicu, ci servescu amanduror' spre folosu. Canónele prescriu lamuritul, ca Episcopii adunati in Sinodu alegu pe Episcopii cei noi, și ii propunu Mitropolitului, carele dintre cei alesi designează pe celu ce-lu cugeta a fi mai vrednicu, și acesta se propune regelui său Imperatului spre denumire. Déca insa, precum se pote supune din cele mai susu, Sinodulu Greciei de mai nainte s'au abatutu dela formă canonica, și pentru deplinirea unui scaunu archierescu au propusu Regelui spre denumire o lista de cei vrednici de Episcopi, dintre carii apoi Regele denumea de Episcopu pe acel'a, pe carele vrea; atunci Sinodulu de astadi se vede a cunoșce mai bine chiemarea sea de celu de mai nainte, și de aceea nu va sa lase Regimului civilu câmpu liberu spre facerea abusurilor in Biserica. Sperâmu, ca toti Canonistii voru tîne un'a cu noi, candu ne dechiarâmu pentru sustinerea Canónelor din partea Ierarchiei, și pentru respectarea loru din partea regimelor civili. Esemplu viu avemu și in vecinele Principate romane, unde Regimulu cadiutu au manipulat cu cele sânte după o volnicia plina de patima și de pecatu neiertat prin care nimenui, fără numai Mamomului au servit, insusindu-si că Regimul constitutiunalu putere autocratica in lucrurile cele mai momentose bisericesci, precum suntu: alegerea de Archierei, și averile bisericesci și monastirescii, — și nimicindu pracs'a cea frumosa de alegerea Episcopilor prin adunarea obșteșca a tierci, că sa faca prădi și hotii de cele sânte! Ací nu se potu desvinovali nici acei Archierei, carii si au plecatu unor asemene fără de legi capetele sale; ci au fostu datori sa róge pe Regimul, odata, de două ori, și nefolosindu-se a cere sprijón'a fruntașilor, și in fine a nu se abate dela Canóne, care suntu legi ne-returnavare, și se potu practisá in statu constitutiunalu asiá de bine, că și in statu monarchicu, căci suntu adeveruri contestate de mii de ani; insa töte acestea nu s'au facutu, de aceea nu se potu pune într'o categoria cu Sinodulu Greciei, carele merită lauda și sprijón'a lumei crestine civilisate, și culte!

## La istoria cestiunei unguresci a națiunalităților.

(De unu slovacu)

(Capetu.)

Cea mai via desbatere se escă in siedinti'a a LV. din 13 Fauru 1826. Presedintele face atente pre staturi, ca spre respandirea limbei magiare nu se pote intrebuinti'a sil'a, din cauza că o atare actiune aru provocă numai reactiune, și regele nu va sanctiună atari ordinatiuni. Dupa aceea se sculara deputatii comitatelor Solom, Lipto, Turotiu, Tirnavia și Siarosiu, și conformu instructiuniei loru vorbira parte in contr'a ori cărei sile, parte in contr'a unui terminu preclusivu pentru introducerea definitiva a limbei

magiare, in urma parte pentru pastrarea limbei latine că oficiale, pâna candu cea magiara va deveni limb'a eruditilor și a poporului din Ungaria de susu. — Deputatulu comit. Lipto dîse „ca deși Iosif II, introduce limb'a magiara lotusi concezea sia-cărei națiuni a se educă și a se instrui in principiile religiuniei in limb'a materna. Provedinti'a ddieșca voi că locitorii Ungariei de susu sa sia numai slavi, cu töle aceste și in vinele loru cerculă sânge ungurescu, și nu e mai micu amorulu loru de patria nici spiritulu națiunale. Acolo suntu multe târguri, (orasie) cari au dreptulu sabiei; a căroru magistratu judeca despre casuri criminale — deși nu intielege limb'a magiara; insa chiaru candu aru intielege o totu nu aru poté sa asculte pre slavi in alta limbă decât in cea slava — ori se presenta ei că criminalisti ori că martori.“ Deputatulu comit. Turotiu dîse: In Ungaria de susu numerulu aceloru ce aru puté duce in limb'a magiara trebile oficiali nu e de ajunsu, și chiaru de aru fi, totusi congregatiunile comitatense nu s'aru puté tîne in limb'a magiara, din cauza ca partea cea mai mare a nobilimei nu prîncepe limb'a magiara. Asiá dar cu atâtu mai puținu acum, candu și poporulu — care nu cunoșce de locu limb'a magiara — inca e chiamat a participa la adunările comitatense.

Totusi déca trebuie că tiér'a efective sa se magiariseze, atunci e de lipsa că limb'a magiara sa se invetișe și in scólele comunali, ca asiá după două sau trei generatiuni sa se magiariseze poporulu. Deputatulu din comit. Orav'a vorbindu contr'a ori cărei sile, dîse: Nu avemu noi óre toti aceea-si constitutiune, aceea-si corona, acelea-si legi, acele-si drepturi și liberalități? Óre nu ne impreuna aceea-si legatura de afinitate și reciprocitate, de-si ne servim cu diferite idiome? Óre compete aceea iubirei fratiesci, că unulu sa marginésca pre celalaltu in usitarea dreptului seu naturale? In fine deputatulu comit. Sáros pretinse, ca pâna candu limb'a magiara cu tempu va deveni mai comună — deputatflorul slavi in dieta sa le fia iertat a se sierbi de limb'a latina, ca asiá alegatorii sa nu fia marginiti numai la candidati cari vorbescu perfectu limb'a magiara. La cei de susu se adause și deput. liberei cetăți Levoca, esprimendu-se că in introducerea lucrurilor noue sa fia precautii. Asemenea vorbí și deputatulu liberei cetăți reg. Presovu. In urm'a acestoru pretensiuni modeste se redica o tempesta apriga, oferindu o imagine infioratoare a fanatismului magiaru. Deputatii comitatelor Posionu, Siopronu, Tecovu, Comoru, Vesprimu, Satmaru, Borschodu, Rabu, și a altoru comitate detunau: ca respandirea limbei magiare e necesaria pentru existența naționale chiaru că pânea de töle dilele; ca limb'a (magiara) e unu mijloc ddieescu; ca acel'a cărui-a nu-i pasa, a se sierbi cu limb'a magiara ori cu alta limbă, nu e amiculu magiarilor; acel'a care nu ajuta respandirea limbei magiare, său o chiaru impedece, trebuie sa se considereze că inimicu; mijlocele astringutoare ordinate in a. 1811. pentru respandirea limbei magiare; de-si nu s'au sanctiunatu, acum de nou trebuie puse in lucrare; dela an. 1790. au potutu invetișa și slavonii limb'a magiara, ba s'a potutu magiarisá o generație intréga; déca slavii nu potu considera de sila unu terminu preclusiv de trei ani pentru invetiarea limbei magiare, cu atâtu mai puținu se va intemplá acést'a cu unu terminu de siése ani s. a.

Acum intrebă pre toti ómenii liberi de prejudetie: óre in datele istorice citate nu e destulu de evidinte tendinti'a magiarilor de atunci, de a desnaționaliza pre celelalte națiuni? Óre temerile și amenintările oratorelui dietale din 1826, nu reflectă că unu felu de prologu, scenă urmata in 1848? In urm'a premiseloru precedintie istorice óre nu se pote presupune, cumca magiarii inca chiaru și astadi impreuna cu expresiunea de „magyar nemzet“ acel conceptu și aceea tendintia, cari au fostu impreunate cu aceea (expresiune) totudeun'a din partea magiarilor incepând dela a. 1790 pâna la 1848?

Fia, ca diet'a magiara sa arete cătu mai curendu prin fapte, ca dens'a voiesce a indreptá cu tóla seriositatea abusului celu apăsatoriu, care in periodulu premisut l'au făcutu magiarii cu teoria anti-istorica a expresiunii de „magyar nemzet.“ „Conc.“

### Revista diuaristica.

Pesti Hirnök are unu articulu datatu din Strigoni si intitulatu "continuitate de dreptu" in care se cuprindu urmatorele:

Adeverata continuitate de dreptu e numai unde totle legile aduse pe cale legala si sanctiunate remanu pana atunci in vietia, pana candu iara pe cale legale se modifica, suspendu seu se stergu. Sub continuitate se intielege dara vieti a tuturor legilor, pentru ca deca din o mta de legi remanu 999 in vietia si un'a se sterge, seu se suspende, nu pe cale constitutiunala, e vatemata continuitatea; deci gresiescu acei, cari voru restatorirea numai a unor legi suspendate, "Cu deosebire in sa gresiescu acei a cari credus evoru safaca pre altii sa creda, care habilitarea continuitatea de dreptu se poate mijloci prin activarea si punerea in vietia a art. III. IV. XVI. si XVII de la 1848, pentru ca tocmai legile aceste, au de a multam a existinti a lor, rumpere i continuitat tiei de dreptu."

Vrendu sa arate unde trebuie cautata intrerumperea continuitatii de dreptu, indrepta pre celiior la diet'a din Pojona din 1847/8 la actele, protocolele etc. acelor 37 siedintie din inceputu, de unde se vede, ca drepturile palatinului, consiliului locotintiei, comitatelor si comitilor supremi erau ca si pana aci suslinate. Eara dela siedint'a a 38-a, ca Deus ex machina, resaru legile, cari lovescu in fatia spiritulu constituitionei avitice, precum acele despre unu palatinu cu putere regala, ministeriu, comitate provisorie, garda nationala, de ce in siedintiele de mai nainte nici ca a visatu cineva. Intorcerea asta neasteptata o deduce de acolo, ca in siedint'a a 38 fara de o decidere legala, se punu la o parte instructiunile comitatelor si cas'a deputatilor, prelunga totle protestele deputatilor a mai multor comitate, fara de sanctiunea regelui, aduce pre cale abnorma, prin voturi unilateralu octroiate, proiecte noue de legi— si asi aici s'a ruptu in doue continuitatea de dreptu a natiunei si numai cu ajutoriulu acestei rumperei s'a facutu legile ce voru a le rechiam a caru in viatia. Despre legile citate mai susu, dice apoi, ca nici nu se poate aduce in vietia, deca nu se sfasi mai intai continuitatea de dreptu natiunala, dreptul unde a da instructiuni, si acum din acelea voru a deduce continuitatea de dreptu. Asiada conclude mai departe, continuitatea de dreptu nu au incetatu cu suspenderea legilor ministeriale, ci au incetatu in diua naserei a acelor legi ministeriale.

In loculu ministerialu au pasit apoi mai tardiu comitetul de aperarea patriei (Honvédem b'zottmány) cu vatemarea legei ministeriale, fara sanctiunea coronei si numai in urm'a deciderei unilaterale a dietei.—

"Nici comitatele privitoru nu le suspenda corona, ci au incetatu ele, seu le-a suspendat art. XVI si XVII atunci candu le-au luat in mana comisarii regimului cu putere deplina, cari stau sub comitetul de aperarea patriei. Acestia dupa art. XVI au desfiintat comitatele comitatense si au denomitu oficiali comitatensi propria autoritate, cu inlaturarea ordinatiunei dedusa din art. XVII de lege."

Trece preste alte, cate si cum s'a mai urmatu de atunci incoce si apoi atrage atentunea acelor ce grabescu continuitatea cerblosa, a nu cauta ce dorescu, in Bud'a seu Vienn'a, ci in a 38 siedintia din Pojona; atrage atentunea asupra complanarei carea e cu multu mai de lipsa decat ministeriul si apoi si asupra modestiei carea aru trebui observata fatia cu corona, din partea acelor, cari au adusu legi unilaterale rumpendu continuitatea.

Avendu in vedere loialitatea coronei, carea trece preste originea abnorma a legilor inaceptabile si intemplierile exceptiunilor, candu nu s'a datu, ci moderatu disu, sa e operat u sanctiunea; avendu in vedere ca corona nu vrea decat legile prejuditiase sa se revada si sa se aduca in armonia cu solidaritatea imperiului: aru dorit locuitorii din comitate ca legilatorii sa fia mai cu privintia se caute a corespunde loialitatiei cavaleresci a principelui si sa fia mai rigurosi fatia cu detoriele catra corona, decat cu legile din 1848 caror li se poate ascrie situatiunea cea inordnata de acum.

### Evenimente politice.

Sabiiu in 12 Martiu.

In dilele din urma s'a facut si in tiéra la noi dislocatiuni insenate de trupe. Asia au plecatu inainte cu vre-o cete va dile regim. nr. 3 de uloni si alu 10-lea dela aceeasi trupa e acum pe drumu; asemenea au sa plece 4 baterii. Tote aceste era sa se indrepte spre Bruck langa Lait'a, pe candu acum se dice ca tint'a plecarei loru aru fi mai departe, potrivit Boemiei.

Din Pest'a are Presse unu telegramu despre o conferinta a deputatilor ardeleni la diet'a din Pest'a, in hotelulu "la regni'a Anglia", intre cari se afla si Zimmermann si Trauschenfels. Se dice acolo, ca s'aru fi intielesu toti asupra tintunei loru in dieta, si in privintia acesta aru fi o deplina armonia intre magiari, sasi si romani (nu scimt cati romani transilvani suntu acolo).

Despre Episcopulu Stroszmayr se dice ca aru fi sositu la Pest'a si aru fi conferit tempu indelungat cu Deák.

Representant'a comunala in Pest'a dela 1861 intreba pre Deák de sfatu, deca potrivit, fara vatemarea dreptului se reintre in functiune. Respunzul e, ca dupa dreptu nu aru putut sa reentre; de orice insa e sperant'a cea mai buna, ca Imperatul in tempu celu mai scurtu va restatori starea legala, aru fi de dorit, ca si civii acestei cetati sa fie in deplin'a activitate, si starea legala sa-i asle intr'ens'a, eu atat'a mai vertosu, cu catu procederea capitalei aru fi apoi imitata in tiéra intréga.

In cas'a representantilor propune Deák cu privintia la adresa, ca acesta sa se comunice cu cas'a magnatilor si adeca nu numai ca sa o ia spre scientia, ci observandu acelei case ca aru fi forte bine, deca adres'a, s'aru putut asterne colectivu din partea ambelor case ale dietei, ce s'a primitu cu entuziasm. Dupa acesta depune pe mes'a casei representantilor o propunere, pentru o comisiune de doispredice membrii, carea sa se ocupe cu unu programu pentru diferitele comisiuni ce suntu de a se denumi si pentru obiectele, ce sa le lucre acele comisiuni, precum: legea de uniunea trahna, legea comunala si municipală, revisiunea legei electorale, codificatiunea de propuneri despre legea civila, penala, cambiala si montana, despre referintele confessiunilor, instructiunea publica si educatiunea poporului, legi de drumuri de feru, de industria si reunioni. Propunerea acesta se va tipari si se va imparati intre deputati.

Din Croatia spune unu telegramu alu "N. Fr. Bl." ca nu s'aru vedut semne de o impacare intre croati si unguri. Magiarii nu voru se scie nimicu de reincorporarea insulei Mur la Croati'a, ceruta de catra diet'a croata, pe candu croatii nu voru sa seia nimica de incorporarea cetatii Fiume la Ungaria. Afara de acesta se dice acolo, ca mai suntu o suta de obiecte de certa intre aceste doue popore. Redactiunea foiei de mai susu insa crede, ca intalnirea lui Stroszmayr cu Deák si conferirea loru trebuie sa fie contribuitu ceva la oresi care complanare.

Despre lucruri curate interne avemu mai de insemanu a referit despre sistarea tergurilor de tiéra in unele districte ale Boemiei, in urm'a esceselor, despre care amu pomenita cu alta ocazie.

Alarm'a de resboiu a crescutu forte, de-si "W. A." afirma ca totle miscarile suntu numai nisice stramutari obincuite de garnisone. Dupa P. L. generalulu Benedek, fostu pana aci in Italia, este denumitul de comandante supremu alu armatei de operatiune in Boem'a; iara in Italia Archiducele Albrecht va ocupa loculu lui Benedek.

Diuaribulu "Epoque" primi in dilele trecute unu telegramu din Frankfurt, in carele se dicea ca Bismarck se retrage din ministeriu. Prin acesta s'aru si schimbatu cu totul situatiunea. Alt diuarie afirma, ca Bismarck astazi e in mai mare gratia la regele seu, ca ori candu alta data; ca fortaretile silesiane suntu totle armate; ca tunuri s'a mai strapurtu si dela Colonia in fortaretile aceste. Cele mai prospete sciri ne spunu si despre planurile de operatiune si adeca, ca Austria va ocupa, esindu cu trupe din Boem'a, Saxon'a si ducatele saxonese si va cauta a se arunca asupra Prussiei apusene. Din Berlinu se ameninta, ca deca va intra Austria in Saxon'a va face asemenea si Prussia. Mai adaugem totu aci si seirea despre inmultirea trupelor austriace, in Holstein, vi a Hannover.

Puterile apusene se afirma, ca au desmentit seriosu pe Prussia sa nu provoce unu resboiu, ce aru conturbat liniscea europeana. In legatura cu acestea insemanu, ca suntu sciri, cari raspundescu faima ca Italia, inca aru armata si s'aru pregatit pentru unele eventualitati.

Scirile despre concentrarea trupelor rucesc la marginile Galatiei si la Prulu se repetiesc de nou.

Despre conferintele din Paris in cestiuinea principatelor romane ni se spune, ca in 19 Mart. s'a tinutu o conferinta care s'a inceputu dela 12 ore si la 4 ore dupa amedi durata inca. "Constitucionel" pledea in unu articulu subsemnatu de Limayrac, pentru necessitatea de a se sustine in principatele romane uniunea. Conferint'a sa ratifice faptele implinite, statutori pentru totdeauna uniunea; prin acesta aru simplificat programul cestuiilor cari ating euilibru european.

Din Romanii a ne aduce "Romanul" si celealte diuarii sciri despre activitatea corporilor legiuitor, a caror sessiune, dupa cum ceteam si in alte parti s'a prelungit pana la 17 Apr. Ministrul de finantie face unu apel catra natiune pentru unu imprumutu natiunalu. Concessiunile facute de guvernulu trecutu, se trecu prin sit'a cea desa a corporilor legiuitori si cea de drumu de feru sa si casatu. — Aflam ca s'a ramisit pre la tote curtile europene deputati, cari sa lucre pentru dobandirea unui printiu pretronulu Romaniei.

Turcia au concentrat trupe la Dunare si se dice ca Romania face asemenea; diuari straine voru a sci despre o alianta defensiva si ofensiva a Romaniei cu Serbiia.

Scirea ce se raspandi, ca in Serbia aru si esistat unu complot, care vrea se arunce fortareti Belgradu in ventu, se vede, ca trece in regiunea scorintelor.

### Alegeri dietali.

Pianu de josu 16 Martiu.

Onorate domnule reectoru! Binevoiti a dă locu in colonele pretiuitului jurnalui a „Telegrafului Romanu” urmatorului articul privitoriu la alegerea deputatilor dietali a scaunului și a cetății Sabesiu.

E unu adeveru nedisputabilu, ca din vietia sociala și publica de pe apă Sabesiu nu si-a pre umplutu in comunu jurnalistic' colonele sale, — și acă devine parte din acea causa, ca nouă românilor, carii de-si suntem majoritatea absoluta a acestui tîntru, — de abia acum ne-a succesu a ne cunoșce chiamarea nostra satia cu fratii nostri conlocutori, ca unde stămu și ca ce putem noi face prin intilegere, concordia, și statornicia, — parte penruca romanulu de pre acestu terenu slabitu de seculi eră dedat a suferi sub pecetulu tăcerii tóte greutățile și nedreptatea.

O dovăda neresturnavera, ca romanulu déca vrea pote lucră in interesulu seu naționalu e alegerea deputatilor dietali penru dietă pestana, alegerea ce a decursu in 12—15 a curentei, care alegere a decursu asiă:

Dumineca in 11 a I. c. dupa finirea sănătății liturgii a primitu vecinătățile orasene incunoscintiarea, ca pe Luni dimineața a deca in 12 se voru alege deputati penru dietă dela Pest'a.

O surprindere și lucru neasceptat la totu romanulu, care păna acă credea faimei lăsătă ca Marit'a Universitate sasăscă din Sabiu a decisu, ca din scaunele sasesci nu voru merge la Pest'a, de-si cam de vre-o trei luni de dile, sub silentio, s'au candidatu in secretu, pentru susținerea fratietății intre români și sasi, de deputati dietali Domnii: Jude regescu substitu Simeonu Balomiri și fisca-lulu judicialu Carolu Leonhard; și fiindu fratii sasi tare siguri ca planul acestă și acum lu voru realiză, avendu inaintea ochilor esperintă trecutului; votara luni inainte de amédi tóte vecinătățile sasesci din orasiu in favorea candidatilor proiectati, Leonhard și Balomiri.

Cu totulu altu ce-va eră dupa amédi; candu trei vecinătăți românesci orasene in ordinea cea mai buna, și-care tata de vecinătate cu alegatorii sei sanatosi și bolnavi, petrunsi de insemnătatea objectului votisara pentru Domnulu Advocat Dr. Tincu și Domnula jude regescu substitu Simeonu Balomiri.

Mai grandiosu se vede lucru Marti, inainte de amédi, candu alte patru vecinătăți orasene românesci in și mai buna ordine, că o garda, investiti in vestimente serbatoresci, urmara fratilor loru din diu'a trecuta, votandu penru Dr. Tincu și Balomiri.

Sa fi vediu cum frati sasi umblau pe stradele orasului, servitorulu politianu cu poruncă prin crisme: cine nu vine la votisara va plăti 5 f. pedepsa, fără sa-i fie iertat recursu, — ba chiaru scolarii gimnasiului inferioru și tóte normele primă mandatul a umblă din casa 'n casa sa scormanăsca alegatori și din petri, de unde nu sasu-i perduto, ca romanii a venit in cete că frunză și ierbă!

Inzadaru se opintira, inzadaru se sfarmara, „din paguba“ dice romanulu „nu faci dobanda.“

Trece Mercuri și sperantă sasiloru cea mai de pre urma eră nimicita; insa le veni aminte și luara refugiu la asiă numitii „greci“ \*) carii toti votisara cu sasii, că sa-i consoleze, afara de Dnii I. Onitiu jun. și sen. acestă nici cum și cu nici unu pretiu nu se potura dejosi pâna intr'atâ'a, că vecinii loru.

Acum prisnera sasii sperantia nouă și din nou 'si dau tóta silintă in cercu. Din nou se inselara! penruca salenul ca și orasianulu scia cei de facutu.

Comunele intregi (membru alegatori) urmara Joi in rendu un'a dupa altă, cându fu rendulu Pianului de josu Domnulu parochu de acolo alu sasiloru Adolf Krauss votă in limb'a română penru Domnulu Leonhard și Domnulu Balomiri, iara Domn. parochu gr. or. din aceeasi comuna Nicolae Bena votă penru Dlu Advocat Dr. Tincu și D. judetia Balomiri.

Si asiă urmara și votara toti romanii că unul, penru Dr. Tincu și Balomiri. Asiă dara noi ne vedemu pe lângă tóte machinatiunile făcute incontră interesului romanu și unele și esecute durere! și prin romani, și mai bine disu greci din orasiu, cu doi aleși romani, dupa cum e și dreptu, penruca romanii acum că și de alte ori au avutu majoritatea votantilor.

Fratii sasi se presfacu a fi camu indignati, ca majoritatea votantilor romani, nu și-a vendutu dreptulu ei de alegere și nu si-a incredintiatu apararea interesului unui deputatu sasescu.

Déca voru consideră, ca din scaunele și districtele sasesci s'a alesu dă dieci și doi deputati intre carii numai cinci de naționalitate română;

déca voru vedé ca sasii in tóte locurile Sabiu, Brasovu etc. etc. unde a fostu in majoritate, nici odata, prin urmare nici acum, nu a alesu vre-unu deputatu romanu, dupa cum aru cere principiulu egalei indreptățiri, despre care principiu se vorbesce și se scrie de multe ori, dara in fapta nu se prea face;

déca voru consideră mai incolo ca in anulu 1861 s'a alesu din Sabesiu la universitatea sasăscă unu deputatu romanu și unu

Neguitorii pe aici, se numescu „greci.“

sasu, prelăngă tóte ca romanii au fostu in majoritate, numai și numai pentru ca se fia frati și in casuri candu dela sasi aru atarnă vre-o alegere; — ear acestă in an 1863 n'au vrutu sa mai scie de fratietatea din 1861, ci alesera dupa puteri trei deputati din sasi și numai unu romanu;

déca voru consideră ca in an. 1865 atâtu la Universitatea sasăscă cătu și la dietă din Clusia a mersu numai deputati de naționalitate sasăscă, fiinduca densii au proiectat să alesu dintre români de aceia, despre care a fostu convinsu ca nu se voru duce, precum să și intemplatu: — usioru se voru pute convinge, că romanulu dupa alătorea esperintie triste, numai pote crede fratietății sasesci, carea a fostu, să pote să de aici incolo va fi că credinția grecă!

Preotimea română n'a lipsit la aceasta ocasiune a-si implinito datorintele sale, — căci dupa cum amu disu pe lângă tóta influență diregatoriei politice, care e cunoscuta, ca are putere mare asupra poporului, machinatiunile notarilor neromanii, cu deosebire in ambele Piane și sfaturile acestora, precum și ale inspecto ilor respectivi, n'au potutu clatină nici putină indreptarea data filor susținători.

Deie ceriulă, că romanulu și deci inainte sa stee umeru lângă umeru, la alegerea aoperatorilor intereselor sale, căci că romanulu nu va apară streinului nici odata interesulu romanescu!

(A. B.)

### Campeni in 3 Martiu 1866.

Cetindu articolul D. N. V. din muntii apuseni publicat in Nr. 9 alu studiariu T. R. nu me potu retiné de a nu infrange nisice asertioni a acelu D. corespondinte, cari numai dela unu omu necunoscutu cu impregiurările de pe aici potu veni, căruia pote multe ce se facu i suntu, potu dîce, terra incognita.

D. corespondinte indata la inceputul articulului amintesc de spre necesitatea unui institutu de cultura și educatiune, specialmente pentru muntii apuseni, cu o asiă mare naivitate, că candu in alte părți ale patriei noastre nu s'ară mai simți astă lipsa.

Dlui se mira cum de pâna acum nu s'au inițiatu pre aici vre-unu institutu de invetiamentu mai înaltu, său mai bine descenda voiesce a aretă ca la o intreprindere asiă marétiă pentru orasigul Abrudu a remasu totu lucrul pre lângă vorbe góle. Astă e celu putinu cu privire la Abrudu adeverat, insa sarit'u dela acăstă la nimicirea scolelor său scolul de la Campeni precum și place Dlui corespondinte a le polecră — e prea fără logica. Căci asemanandu-se acestu conclusu despre nimicirea scolulilor din Campeni cu asertolu D. cor., că rezultatul pentru inițiatirea scolilor reale in Abrudu este negativu, nu sciu ce arăfi se însemneze. Seu D. cor. i-aru placé a trage pre comun'a Campeni la dare de séma ori a-i impută, ca de ce in Abrudu nu suntu scoli reale său și unu gimnasiu. De aru fi fostu informatu mai bine D. N. V. despre decurgerea causei inițiatelor institutu, credu ca s'ară si ferită de a-si dă de golu necunoscintă s'a in acestu obiectu.

De ce D. N. V. a binevoitu a-si exprimă parerea de reu specialu asupra sermanelor scolutie din Campeni și a dă totu de odata de preceptu ca dieu, slabii barbati suntu acolo, aceea va sci Dlui. Insă fia in pace, căci eu tóte aceste scolele din Campeni nu suntu in ruinare și nemicire, căci suntu inițiate pe o baza destulu de solidă.

Si ore cum s'ară poté nimici aceste scole? De ore ce scola gr. or. d. e. inițiată in anulu 1863 are unu edificiu cu cinoi incaperi și unu fondu pâna la 8000 f. v. a. și e radicata prin poporu, și poporul este totu acelu popor bravu, care au fostu la inițiatire, și asiă traindu elu și fondulu se va mari, și scolele voru inflori.

Precum se vede D. cor. au vrutu sa arate in articululu seu ce-va negru, că cu atâtu sa strâlucă mai tare saptă cea frumosă a barbatilor de la uadă din Abrudu, insa asiă ce-va nu au fostu de lipsa, seu celu putinu nu cu schimosirea stărei lucrurilor.

Laudă pentru impreunarea scolilor din Abrudu și Abrudusatu e eu drepti cuventu a Dloru mentionati de dlu corespondinte. Insă in unu orasigul că Abrudulu, in care suntu acasa proprietarii băsagilorilor celoru vestite a Transilvaniei, in unu orasigul liberu, a căruia venitul anuale se suie la o suma considerabila, totusi amu acceptă ce-va mai multu decât ceea ce s'a facutu și despre ce referă dlu corespondinte. Atunci candu cetățienii Abrudului se voru întruni la radicareala unui institutu de invetiamentu pe baza mai solida (ce nu va sa dică, ca eu döra a-si neconsideră pasiulu celu de laudatul a Dloru mentionatide dlu cor.), atunci voiu pricepe mai considerata eschiamatiunea „Cu puteriu unit“.

Locuitorilor din Cămpeni le pare bine de ori ce inaintare a scoliloru și de aceea le urădia fratilor Abrudieni succesulu celu mai fericitoru precum și la unu zelui și mai inflacaratul in casu a scolara. Insă omeniloru care nu sciu starea lucrurilor le recomenda a-si tine pén'a neatinza in atari lucruri, și a nu seduce opinionea publică.

M. Contesu, cap. gr. or  
Cugetăm a fi corespunsu și dreptăției și ecuităției, primindu

cele de mai susu și recomandandu fratilor munteni a delatură tota inclinarea către certe fără profitu. Ceea ce amu mai recomandă noi mai departe e a continua, fia-care la loculu seu, în insuflețirea pentru paladiurile cele sănătate ale poporului, intielegemu scălele. Romanulu are unu proverb: cine tace, face. Această, că sa fia și mai aplicabilu l'amu întorce în „cine face, tace.“ In care tipu apoi amu dorî din anima sa 'lu urmeze și în afacerea acăstă de multu prețiu pentru viitorul nostru, și fratii din muntii apuseni și tot români. Sa vorbimura dura putinu și sa facem multu! Red.

### Varietăți.

(Multi amici publici.) Subscrisulu impinsu de simtiul de recunoscintia își ia voia a multiamă pe acăsta cale binefacatorilor sei, carii i-au datu mana de ajutoriu, spre alinarea lipselor, cu care are a se luptă.

Acei Domni contribuitori la acestu ajutoriu și căroru me simtu indatoratu a li esprime multi amici mea, suntu: Amosu Francu v.-comite (3 f.) Ioane Motiu asesore (1 f.) Ioane Francu protofiscalu subs. (2 f.) Ioane Cosieriu asesore orf. (1 f.) Daniel Gábor juratorem (2 f.) I. Brendusianu adv. (1 f.) N. Socomon (1 f.) Ales. St. Siulutiu Pretore (3 f.) S. Beonits negut. (1 f.) Ios. Crisianu V. notariu (1 f.) Daniel Papp asesore orf. (1 f.) Ambrosiu Bersanu cancelistu (1 f.) Antoniu Veres asesore (1 f.) Lad. Papp judecerc. (1 f.) — (Sum'a 20 f. v. a.)

Speru a nu fi vatamatu modestia acestoru Domni prin publicarea numelor densiloru, pre carea io amu tinutu de o săntă detoria.

Antioch Franchu,

jur. in a. II. la acad. c.r. de drepturi in Sabiu.

(Diuaristică.) In România au reaperutu la Bucuresci „Romanulu“ din care amu reprodusu și noi in estrasu pasagie despre situatiunea de dincolo, dela schimbările intrate la 11/23 Fauru. Gerante respundatoriu e acum dlu Vlascenu. Diuariulu corespunde in tota privintă numelui seu. Elu și astazi e totu acelu vechiu anteluptatoriu. Au mai aparutu in Galati „Ancor'a“ redigata de compatriotulu nostru Pandele Popasu. Ese odata pe septamâna. Se aruvedea avé la rendulu d'antăiu in vedere afacerile comerciali, insa aduce și articlul privitor la interesele tierei și sciri din tiéra și străinătate. — „Press'a româna“ apare la Brail'a intrunita cu Echulu Daubianu ce apare in Galati, sub redactiunea dlor Baronzi (pentru partea politica și literaria) și Carmelinu (pentru comereiu, agricultura și industria). Ambe din urma (Ancor'a și Press'a) inca suntu forte bine redigate. Cetim mai departe in diuariulu Romanulu despre unu altu diuariu nou „Desbaterile“ (Ne avenit in momentele, candu scriemu acestea și acăsta făoa), care aru apără sub redigerea dlor Blaremburgu, Cantacuzinu și Lahovari s. a. Vre-oatâi-va articuli reprodusi in Romanulu dovedescu despre spiritul și inteligiștia cu care este tinutu acestu diuariu. La totă acestea precum și umoristicului Sarsaila, carele dupa parerea noastră căte odata musca prea tare, dara de altintre cuprinde destulu umoru — le poftimur durata mai indelunga, decum e cam obiceiul pe la tiéra denselor.

Epistol'a deschisa către Dlu redactoru alu „Familiei.“  
Iosif Vulcanu.

Dominule I. Vulcanu! Vorbele mele din „Concordia“ (Nr. 22 1865.), ca „Carapterulu baladei „Floric'a“ e oscuru, găciu, și descripsiunile lasa oscuru, neexplicat, de gacit u to gma i cătu se poate găci, spre care apoi da semnele cerute, incănu nici unu remane neexplicaveru“, mi le-ai falsificat in „Familia“ (N. 10. 1865) in formă, ca: „Florentinu a scrisu, ca balad'a trebuie sa fie obscura.“ — Atunci amu tacutu, dar acum s'a implutu paharulu; căci—

Domnul „I.“ (R.), autorulu corespondintie din Vienn'a a „Familiei“ (N. 2. 1866), mi-a depusu in mâna, că sa se publice prin acăstă in interesulu adeverului — „Declaratiunea datata in Vienn'a 17/2 1866.— ca in coresp. susu numita a Dsale pasagiu lui muscatoriu in numele meu și onorea mea, tratatoriu de parodi'a mea: „Pitanulu seu Resunetulu tiganiloru“ nu l'a scrisu de nsul;“ asiă dara și de acolo ai scosu pasagiul favoritoriu pentru mine, și in locu-i ai falsificat unu pasagiu incriminatoriu inaintea natiunei; acusandu-me — in contradicere cu sciintia despre teori'a parodiei de scopulu, de a satirisă Imnul natiunei noastre, de a deride (!!) inspiratiunea bardului natiunalu și insuflețirea natiunei (!!); comitendu și o contradicere logicala: a putut avea scopu — fără voia.

Că on. publicu sa potă judecă neprerinsu de falsificationi, amintescu in scurtu numai atât'a, ca in Vienn'a candu cantă regin'a cantaretelor, Dsior'a Carlotta Patti in concertele-i sublime, totu intr'acele-si seri se reprezentă și parodi'a; „Patti cea falsă“; ba intr'o séra s'a dusu insa-si parodi'a, de s'a desfatatu in privatul parodiei sale proprie; — in dilele de fatia dau in teatrulu de opera a curii imperiale din Vienn'a oper'a maretia: „African'a“, si in teatrulu lui C. Treumann, totu in Vienn'a, parodi'a „African'a in

Gagran.“ — Adeseori au datu intr'aciasi tempu pre bin'a imp. tragedia „Narr-Cis“, pre alta bina („an der Wien“) parodi'a „Narr Cis“, căci tocmai sciintia esteticei in specie poetică, dice de parodi'a, ca parodi'a, ca aceea nu deride mo-de lulu, dupa carele s'a formatu; — și ca io anume eu parodi'a mea inca amu calcatu numai calea corespondintării sciintiei, credu, ca o va dovedi aceea, ca dupace o amu dechiamatu odata neprovocat, o amu mai dechiamatu dup'aceea in cercurile romane din Vienn'a purure provocat a tu de aceleasi — in cursu de doi ani și jumetate de 17 (sieptesprediece) ori, numai in cercurile cele mai nalte de 8 (optu) ori insumi, și apoi o au mai dechiamatu și altii și alte le; și o au poftită descrisa DD. doctori, preoți, profesori și boieri romani; o au dusu și transis in Transilvania, Bucovina, Banatu, Moldova, Craiovă și in Parisu! și m'au onoratu in moduri felicitate.

Cu aceste date faptice amu documentatuo in contracorespondintă-mi transisa la „Familia“, carea inca mi o ai casatu incontr'a dreptătii, și numai mi o ai amintit in formă falsificata de „epistola escusatorie“ (firesce prelunga ide'a, ca: cine se excusa, se incusa.)

Dar geniul adeverului nu se lasa intunecat; totu 00. persoane respective și sciintia de teori'a parodiei stau pentru mine; iar „Declaratiunea“ Dlui „I.“ despre falsificatiunea pasagiului resp. și falsificatiunea vorbelor-mi din Concordia in Familia, ce se poate ceta in numerele susnumite, acusa inaintea on. publicu de crime incontr'a numelui meu, și on. publicu va sei judecă din datele faptice, spre care judecata lu rogu in favoarea numelui meu nepatat, atacatu prin falsificari.

Vienn'a 16/3 1866.

Ioann Popu Florentinu.

Nr. 9—2

### Concursu.

Prin carele se deschide concursu pre 4 septembri de la intăia publicare :

1) Pe statiunea invatatorésca din Ictaru Protopresbiteratulu Hasiasiului, indiestrata cu emolumintele anuale in bani găta 60 fl. v. a. 20 chible de grâu, 20 chible de cucuruzu, 50 ponti de sare, 50 ponti de clisa, 15 ponti de lumini, 8 stângini de lemne, 4 jugere de aratura,  $\frac{1}{2}$  jugeru de gradina, și cortelul liberu. Insa a treia parte din emolumintele acestei statiuni este rezervata fostului aei emerit. Invatatori Teodoru Nesco.

2) Pe statiunea invatatorésca din Leocușesci, cu emoluminte anuale in bani găta 84 fl. v. a. 12 chible de grâu, 20 chible de cucuruzu, 100 ponti de sare, 100 ponti de clisa, 15 ponti de lumini, 10 stângini de lemne,  $\frac{1}{2}$  jugeru de gradina, și cortelul liberu.

3) Pe statiunea invatatorésca din Padurani, cu emoluminte anuale in bani găta 42 fl. v. a. 8 chible de grâu, 12 chible de curuzu, 50 ponti de sare, 50 ponti de clisa, 10 ponti de lumini, 8 stângini de lemne, 2 jugere de livada,  $\frac{1}{2}$  jugeru de gradina, și cortelul liberu.

4) Pe statiunea invatatorésca din Topl'a, cu emoluminte anuale 20 fl. v. a. 6 chible de grâu, 16 chible de cucuruzu, 50 ponti de sare, 50 ponti de clisa, 10 ponti de lumini, 8 stângini de lemne, 1 jugeru de gradina, și cortelul liberu.

Doritorii de a ocupa vre-uu din aceste posturi invatatoresci suntu avisati recursurile sele timbrate, și indiestrate cu estrasu de botezu, cu atestate despre absolvarea cursului pedagogicu din Institutulu Preparandialu din Aradu, despre servitiul de pâna aci, și despre portarea loru morală și politica, a le adresă către venerabilulu Consistoriu Aradanu, și incocă ale străpune.

Bellintiu 3 Martiu 1866.

Constantinu Gruiciu  
Protopreb. Hasiasiului și Inspec. distr.

### Ioann Cristea,

compactoru in Sabiu, se recomanda on. publicu român cu legarea de cărti, protocoole, brosiure etc. și preste totu cu executarea tuturor comisiunilor, ce cadu in cerculu compactoriei, promitendu lucru promptu și solidu și pretiuri cătu se poate mai moderate.

Locuintia: Sabiu, strad'a iernei (Wintergasse) Nr. 253 vis'avis dela tipografie ar-chidiecesana.

Nr. 10—2

### Burs'a de Vienn'a.

Din 12/24 Martiu 1866.

Metalicele 5%	60 40	Actiile de creditu	141 50
Imprumutul nat. 5%	62 70	Argintulu	104 70
Actiile de banca	79 8	Galbinulu	5 05

Editur'a și tipariulu tipografie archidiecesane.